

Público

Índice AI: MDE 25/001/2002 /s

AU 99/02

3 de abril de 2002

Penas de muerte

EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Andre Seefred, ucraniano de 28 años

Sergei Doboni, ruso de 24 años

Según informes, un tribunal penal de Dubai confirmó el 1 de abril la condena de muerte impuesta a estos dos hombres. Se cree que la causa se va a llevar ante el Tribunal Supremo. Si este también la confirma, la pena de muerte tendrá que ser ratificada por el presidente Al-Sheikh Zayed Bin Sultan Al-Nahyan, para poder ejecutarla.

Andre Seefred y Sergei Doboni fueron condenados a muerte en febrero tras ser declarados culpables del asesinato en julio de 2001 de un ciudadano indio. Según los informes recibidos, la víctima era un joyero de Dubai, a quien mataron en su establecimiento y robaron joyas y diamantes por valor de casi millón y medio de dólares estadounidenses.

De acuerdo con la ley islámica (*Shari'a*), las familias de las víctimas de asesinato pueden aceptar «dinero de sangre» en concepto de indemnización e indultar al condenado. En los Emiratos Árabes Unidos, la suma estipulada en tal caso es de unos 45.000 dólares.

Amnistía Internacional reconoce el derecho y el deber de los gobiernos de enjuiciar a los presuntos delincuentes, pero se opone incondicionalmente a la pena de muerte en todos los casos por considerar que constituye la forma más extrema de violación del derecho a no ser sometido a penas crueles, inhumanas o degradantes.

INFORMACIÓN GENERAL

Se sabe que desde 1997 han sido ejecutadas en los Emiratos Árabes Unidos nueve personas, incluida una mujer. Todas habían sido declaradas culpables de asesinato. Se ha condenado a muerte a diversas personas por delitos relacionados con drogas, pero no se tiene noticia de ninguna ejecución por este motivo. Las ejecuciones suelen llevarse a cabo por fusilamiento.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, procurando que lleguen lo antes posible, en árabe, en inglés o en su propio idioma:

- expresando pesar por la víctima y por su familia pero recordando a las autoridades que la pena de muerte es embrutecedora para todos los que participan en su aplicación;
- pidiendo que se conmute a Andre Seefred y a Sergei Doboni la condena de muerte si el Tribunal Supremo la confirma;

- pidiendo que se conmuten por penas mas leves y humanas todas las condenas de muerte pendientes en los Emiratos Árabes Unidos.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de los Emiratos Árabes Unidos

His Highness

al-Sheikh Zayed Bin Sultan Al-Nahyan

President of the United Arab Emirates

Ruler of Abu Dhabi

Manhal Palace

PO Box 280, Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos

Télex: 22220 PALACE EM

Telegramas: President Al-Nahyan, Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos

Tratamiento: Your Highness/Alteza

Ministro de Justicia y de Asuntos Islámicos

His Excellency Mohammad Nukhairah al-Dhahiri

Minister of Justice & Islamic Affairs

Ministry of Justice & Islamic Affairs

PO Box 753 Abu Dhabi

Emiratos Árabes Unidos

Telegramas: Justice Minister, Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos

Fax: + 971 4 282 5557

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

COPIAS A: los representantes diplomáticos de los Emiratos Árabes Unidos acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 15 de mayo de 2002.